

Арбитражный суд Мурманской области
ул. Книповича, д.20, г. Мурманск, 183049
http://murmansk.arbitr.ru

ОПРЕДЕЛЕНИЕ
о признании и приведении в исполнение
иностранного арбитражного решения

город Мурманск дело № А42-1052/2013

10 сентября 2013 года

Арбитражный суд Мурманской области в составе судьи Власова В.В., при ведении протокола помощником судьи Дубровкиным Р.С., при участии от OY ST Shipping Ltd Бердника Э.В. (доверенность от 20.05.2013), рассмотрев в открытом заседании заявление OY ST Shipping Ltd о признании и приведении в исполнение иностранного арбитражного решения, принятого Лондонской ассоциацией морских арбитров,

заявитель: OY ST Shipping Ltd, должник: ООО «Робинзон»,

установил:

OY ST Shipping Ltd (Vaaranlaita 2A 10, 96440 Rovaniemi, Finland, регистрационный номер 2126663-3) обратилось в Арбитражный суд Мурманской области с заявлением о признании и приведении в исполнение иностранного арбитражного решения, принятого Лондонской ассоциацией морских арбитров, в составе арбитра Клайва Хемфри Астона на основании заявления OY ST Shipping Ltd к обществу с ограниченной ответственностью «Робинзон» (183950, г. Мурманск, ул. Подгорная, 45, ОГРН 1025100842062) о взыскании долга и процентов.

Определением от 16.05.2013 заявление удовлетворено.

Постановлением Федерального арбитражного суда Северо-Западного округа от 26.07.2013 определение отменено, дело направлено на новое рассмотрение в суд первой инстанции в связи с непредставлением в материалы дела доказательств, подтверждающих вступление решения иностранного суда в законную силу, не исследованием судом этого вопроса (пункт 1 части 1 статьи 244, пункт 2 части 3 статьи 242 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации).

Общество «Робинзон» извещено о месте и времени рассмотрения заявления, однако его представитель в судебное заседание не прибыл. Отзыв не поступил.

Представитель OY ST Shipping Ltd поддержал доводы заявления.

Как следует из представленных доказательств, решением Лондонской ассоциации морских арбитров от 1 мая 2012 года с ООО «Робинзон» в пользу OY ST Shipping Ltd взыскано 34000 долларов США долга, возникшего в связи с исполнением брокерского соглашения от 4 октября 2010 с начислением на сумму долга процентов по ставке 5 % годовых с капитализацией каждые 3 месяца, начиная с 21 июня 2011 года и до даты оплаты суммы, 2750 фунтов стерлингов судебных расходов вместе с процентами по ставке 5 % годовых, с капитализацией процентов каждые три месяца, начиная с 5 сентября 2011 и до даты оплаты указанной суммы.

Суд считает, что решение Лондонской ассоциации морских арбитров от 01.05.2012 подлежит признанию и приведению в исполнение на территории Российской Федерации по следующим основаниям.

Согласно статье III Конвенции ООН о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений (1958), участниками которой являются Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Российская Федерация, каждое Договаривающееся Государство признает арбитражные решения как обязательные и приводит их в исполнение в соответствии с процессуальными нормами той территории, где испрашивается признание и приведение в исполнение этих решений, на условиях, изложенных в Конвенции.

В соответствии со статьей 241 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации решения третейских судов и международных коммерческих арбитражей, принятые ими на территориях иностранных государств по спорам и иным делам, возникающим при осуществлении предпринимательской и иной

экономической деятельности (иностранные арбитражные решения), признаются и приводятся в исполнение в Российской Федерации арбитражными судами, если признание и приведение в исполнение таких решений предусмотрено международным договором Российской Федерации и федеральным законом.

Вопросы признания и приведения в исполнение иностранного арбитражного решения разрешаются арбитражным судом по заявлению стороны третейского разбирательства.

Решение Лондонской ассоциации морских арбитров принято по спору, предусмотренному третейским соглашением и является окончательным, что предусмотрено процедурой рассмотрения небольших исков Лондонской ассоциацией морских арбитров (том 1, листы дела 53-56).

Статьей 58 (1) английского Закона об арбитраже 1996 предусмотрено: если иное не согласовано сторонами, решение вынесенное третейским судом в соответствии с третейской оговоркой является окончательным и обязательным для сторон (http://www.legislation.gov.uk/1996?title=Arbitration%20act).

Нормы, содержащиеся в пункте 1 части 1 статьи 244, пункте 2 части 3 статьи 242 АПК РФ относятся к порядку признания и приведения в исполнение решения иностранного суда и не регламентируют порядок признания и исполнения иностранного арбитражного решения.

Лондонская ассоциация морских арбитров не является государственным судом.

На основании частей 4 и 5 статьи 242 АПК РФ к заявлению о признании и приведении в исполнение иностранного арбитражного решения, если международным договором Российской Федерации не предусмотрено иное, прилагаются надлежащим образом заверенное подлинное иностранное арбитражное решение или его надлежащим образом заверенная копия, подлинное соглашение о третейском разбирательстве или его надлежащим образом заверенная копия, надлежащим образом заверенный перевод на русский язык иностранного арбитражного решения и соглашения о третейском разбирательстве.

К заявлению о признании и приведении в исполнение иностранного арбитражного решения прилагается документ, подтверждающий уплату государственной пошлины в порядке и размере, которые установлены

федеральным законом для уплаты государственной пошлины при подаче в арбитражный суд заявления о выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения третейского суда.

В силу части 2 статьи 244 АПК РФ суд отказывает в признании и приведении в исполнение полностью или в части иностранного арбитражного решения по основаниям, предусмотренным пунктом 7 части 1 названной статьи и частью 4 статьи 239 АПК РФ для отказа в выдаче исполнительного листа на принудительное исполнение решения международного коммерческого арбитража, если иное не предусмотрено международным договором Российской Федерации.

Предусмотренных статьей 244 АПК РФ оснований для отказа в признании и приведении в исполнение названного решения не установлено. Исполнение решения Лондонской ассоциации морских арбитров от 01.05.2012 не противоречит публичному порядку Российской Федерации.

Чеком-ордером от 19.02.2013 заявитель перечислил в федеральный бюджет 2000 рублей государственной пошлины. Судебные расходы относятся на общество «Робинзон».

Судебные расходы общества «Робинзон» на оплату государственной пошлины за рассмотрение кассационной жалобы (платежное поручение от 13.06.2013 № 1027) остаются за плательщиком.

Руководствуясь статьями 245, 184, 185 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации, суд

определил:

признать и привести в исполнение решение Лондонской ассоциации морских арбитров от 1 мая 2012 года, которым с ООО «Робинзон» в пользу OY ST Shipping Ltd взыскано 34000 долларов США вместе с процентами на эту сумму по ставке 5 % в год с капитализацией каждые 3 месяца, начиная с 21 июня 2011 года и до даты оплаты указанной суммы, 2750 фунтов стерлингов вместе с процентами по ставке 5 % в год, с капитализацией процентов каждые три месяца, начиная с 5 сентября 2011 и до даты оплаты указанной суммы.

Взыскать с общества с ограниченной ответственностью «Робинзон» в пользу OY ST Shipping Ltd 2000 рублей судебных расходов.

Определение может быть обжаловано в арбитражный суд кассационной инстанции в течение месяца со дня вынесения определения.

Судья В.В. Власов